



DEPUTAT ÎN PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

MD-2073, Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfint 105

www.parlament.md

08 iunie 2014

VP nr. 12

Biroului Permanent al Parlamentului Republicii Moldova

În conformitate cu prevederile art.73 din Constituția Republicii Moldova și a art. 47 din Regulamentul Parlamentului, se înaintează cu titlu de inițiativă legislativă proiectul de Lege privind importul unui autovehicul.

Anexă:

- proiectul legii – 1 filă;
- nota informativă – 1 filă;
- copia scrisorii de donație – 1 filă.

Petru VLAH,
Deputat în Parlament

08 05 172 14

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

LEGE

privind importul unui autovehicul

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Articol unic. – Prin derogare de la prevederile Codului vamal al Republicii Moldova nr.1149-XIV din 20 iulie 2000, ale Codului fiscal nr.1163-XIII din 24 aprilie 1997 și ale Legii nr. 1380-XIII din 20 noiembrie 1997 cu privire la tariful vamal, se permite, cu titlu de excepție, Asociației Obștească de Caritate Moldo-Germană – Centrul Medical „GLORIA” din Ciadâr-Lunga introducerea în țară și plasarea sub regim vamal de import a unui autovehicul, model Mitsubishi, numărul de identificare JMAORV460SJ001903, anul fabricării 1995, clasificat la poziția tarifară 8703, acordat cu titlu gratuit (donație) de către cetățeanul Mitul Ivan Savelevici (cetățenie bulgară), pașaport nr. 381707345, IDN 7101037166 cu reședința în Marea Britanie -- UNITED KINGDOM, cu scutirea de plata drepturilor de import și fără drept de înstrăinare.

PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI

NOTĂ INFORMATIVĂ
la proiectul de lege privind importul unui autovehicul

Prezentul proiect de Lege a fost elaborat ca urmare a donației efectuate de către persoana fizică Mitul Ivan Savelevici, cetățean bulgar cu reședința în Marea Britanie pentru Asociația Obștească de Caritate Moldo-Germană – Centrul Medical „GLORIA” din Ciadîr-Lunga .

Scopul acestei donații este de a îmbunătăți activitatea colaboratorilor în executarea mai eficientă a muncii de zi cu zi, prin realizarea actelor de caritate locuitorilor din localitățile UTA Găgăuzia, mai ales în sate unde accesul, în perioada toamnă-iarnă, este dificil din cauza drumurilor nepracticabile.

Menționez faptul că, la moment, nu dispune de un astfel de autovehicul pentru transportarea și distribuirea ajutoarelor umanitare pentru familiile sărace, cu venituri mici și persoanelor cu handicap din localitățile UTA Găgăuzia. De asemenea, dotarea tehnică a asociației va contribui și la dezvoltarea unei rețele de instituții de caritate în regiune.

Asociația Obștească nominalizată a solicitat ajutor și susținerea efortului pe care-l depune pentru lărgirea și îmbunătățirea acordării serviciilor de caritate și distribuirii ajutoarelor umanitare păturilor social-vulnerabile din Găgăuzia.

În acest context, considerăm oportun de a permite, cu titlu de excepție, introducerea unității de transport pe teritoriul vamal al Republicii Moldova cu scutirea de plata drepturilor de import.

Rugăm susținerea Parlamentului la adoptarea acestui proiect de lege.



Petru VLAH,
Deputat în Parlament

City of Greater London
United Kingdom

ACT OF DONATION FOR MOTOR VEHICLE

Be it known, that Mitul Ivan, born MOLDOVA, passport No. 381701245, residing at 57 CHAUCER ROAD WALTON DAIGSNH str., London, the United Kingdom (DONOR), a person of the full age of majority, and of sound mind, in consideration of the vehicle described below, does hereby donate, assign, transfer and convey unto Asociatia Obsteasca "Gloria", No. de inreg. 202, data de inregistr.: Iunie, 1, 2006 (Gloria Charity Public Association, Reg. No: 202, reg. date: June, 1, 2006), (DONEE), whose mailing address is Republic of Moldova, ATO Gagauzia, Ceadir-Lunga, str. Bugeacului, 205 the following described motor vehicle:

Make: MITSUBISHI, Model SHOGUN GLS LWB, Body ESTATE, Color BLUE, Vin# JMADRV4605J001903, Odometer reading _____

Said DONOR does hereby confirm the transfer of possession and delivery of the said vehicle to the DONEE, located in the said Republic of Moldova.

Thus done and signed on this 16 day of April, 2014 at **KUDDUS SOLICITORS**

2 Whitechapel Road, London E1 1EW
Tel: 020 7247 5476 Fax: 0207 426 0629
www.kuddussolicitors.com
DX: 155243 TOWER HAMLETS 2

DONOR  (Mitul Ivan)

Sworn to and subscribed before me
this _____ day of April, 2014


Notary Public

Kuddus Ali
Notary Public
2 Whitechapel Road
London E1 1EW
England and Wales

